

Mielas kliente,
Dėkojame bei sveikiname pasirinkus vieną iš mūsų kokybiškų gaminių.
Produktyviausiam Jūsų naujojo gaminio naudojimui, prašome sekti toliau nurodytas instrukcijas.

1. ĮVADAS

Nepradėkite naudoti lauko židinio, kol atidžiai neperskaitėte visos instrukcijos. Jei kiltų neaiškumų, prašome, kreipkitės į produkcijos pardavėją. Gamintojas Palazzetti pasilieka teisę bet kuriuo metu keisti techninius gaminio parametrus bei kitas specifikacijas, be atskiro įspėjimo.

1.1. SIMBOLIAI

Svarbiausi gaminio aspektai pažymėti sekančiais simboliais:



PAVOJUS: tai svarbus simbolis, pranešantis apie grėsmę susižaloti, pavojų sveikatai bei įrenginiui.

maksimali leistina medienos anglies užkrova

maksimali leistina smulkių sausų malkų užkrova

Palazzetti klijų panaudojimas (įeina į kai kurių modelių komplektaciją)

1.2. INSTRUKCIJŲ TIKSLAS IR TURINYS

Tikslas

Instrukcijų tikslas yra padėti vartotojui suprasti visas svarbiausias priemones teisingam, saugiam ir ilgalaikiam gaminio naudojimui.

Turinys

Instrukcijose rasite visą reikiamą informaciją apie gaminio instaliavimą, naudojimą bei priežiūrą. Atidžiai laikantis nurodytų instrukcijų užtikrinsite produktyvų bei saugų gaminio eksploatavimą.

1.3. INSTRUKCIJŲ LAIKYMAS

Saugojimas

Instrukcijos privalo būti laikomos saugioje, sausoje, visuomet prieinamoje vietoje. Gaminio naudojimo bei priežiūros instrukcijos yra sudėtinė gaminio dalis.

Praradimas

Pametus, sugadinus ar kitap praradus instrukcijas, prašome kreiptis į Palazzetti dėl papildomos instrukcijų kopijos.

Produkto pardavimas

Pardavus produktą, instrukcijos privalo būti perduotos naujam gaminio savininkui.

1.4. INSTRUKCIJŲ ATNAUJINIMAS

Šios instrukcijos priklauso gaminiui, išleistam į rinką einamuoju metu. Jos nebūtinai tiks visiems gaminiams, buvusiems rinkoje iki šio momento ar būsimiems ateityje. Ateities gaminiams pritaikius naujas technologijas ar specifikacijas, prie jų įdiegimo, naudojimo bei priežiūros bus pridėtos naujos instrukcijos.

1.5. BENDRA INFORMACIJA

Įsipareigojimai

Po šių instrukcijų pristatymo klientui, kuris įvyksta klientui įsigijus gaminį, Palazzetti atsiriboja nuo bet kokios civilinės bei finansinės atsakomybės, kuri atsiranda vartotojui neteisingai įdiegiant, naudojant bei prižiūrint įrenginį. PALAZZETTI taip pat atsiriboja nuo visų įsipareigojimų, klientui nesilaikant gaminio instrukcijų, neteisingai naudojant įrenginį, prižiūrint/taisant jį neoriginaliomis detalėmis, medžiagomis.

Papildoma priežiūra

Visa papildoma techninė priežiūra turi būti atliekama oficialaus gamintojo atstovo.

Gaminio įdiegimo atsakomybė

PALAZZETTI neatsako už gaminio įrengimą. Ši atsakomybė kartu su įrenginio saugumo užtikrinimo atsakomybe tenka kliento užsakytiems gaminio montuotojams.

Naudojimas

Be visų šiose instrukcijose nurodytų gaminio įdiegimo, naudojimo bei priežiūros taisyklių, produkto naudojimui taip pat taikomi visi įrengimo vietoje numatyti įstatymai bei reikalavimai.

1.6. PAGRINDINIAI SAUGOS STANDARTAI

- A) Direktyva 89/391/CEE: „Priemonių įgyvendinimas, siekiant saugoti darbuotojų saugą bei sveikatą, jų darbo valandomis”.
- B) Direktyva 89/106/EEC: „Teisinės, norminės, administracinės gairės valstybėms apie statybos produktų ir kitų su statybų procesu susijusių dalykų standartizavimą”.
- C) Direktyva 85/374/EEC: „Teisinės, norminės, administracinės gairės valstybėms dėl atsakomybės už žalą, padarytą dėl nekokybiškų produktų”.

1.7. TEISINĖ GARANTIJA

Gaminio naudotojas turi teisę į teisinę garantiją pagal direktyvą EEC 1999/44/EC, tik tuo atveju, jei gaminys buvo naudojamas pagal šioje instrukcijoje nurodytas taisykles bei, jeigu:

- niekada neperžengti maksimalūs gaminio naudojimo limitai;
- visuomet buvo atliekami pastovūs, kruopštūs priežiūros darbai;
- gaminys buvo naudojamas tik tinkamai susipažinus su instrukcijomis.

Šioje instrukcijoje numatytų sąlygų nesilaikymas panaikina vartotojo teises į gaminio teisinę garantiją.

1.8. GAMINTOJO ATSAKOMYBĖ

Gamintojas neatsako už direktyvinę ir nedirektyvinę civilinę bei finansinę atsakomybę, kuri atsiranda dėl:

- netinkamo gaminio įdiegimo, nesilaikant instrukcijose nurodytų taisyklių bei teisinių šalies, kurioje gaminys įrengiamas, saugumo direktyvų;
- nesėkmingo instrukcijose nurodytų taisyklių laikymosi;
- gaminio įdiegimo, pasitelkiant nekvalifikuotą personalą;
- gaminio naudojimo, nesilaikant saugumo nurodymų;
- gaminio taisymo, naudojant gamintojų nesertifikuotus produktus;
- gaminio naudojimo, naudojant gamintojų nesertifikuotus produktus;
- netinkamos gaminio priežiūros;
- netinkamo gaminio panaudojimo.

1.9. VARTOTOJO CHARAKTERISTIKA

Produktas privalo būti naudojamas suaugusiųjų asmenų, kurie yra tinkamai susipažinę su visomis instrukcijose nurodytomis taisyklėmis bei gaminio priežiūra. Suaugusieji privalo užtikrinti, kad gaminio naudojimo metu šalia nežaistų vaikai.

1.10. TECHNINĖ PAGALBA

Palazzetti gali suteikti visą reikiamą techninę pagalbą, susijusią su gaminio naudojimu bei priežiūra, visu gaminio gyvavimo laikotarpiu.

1.11. ATSARGINĖS DALYS

Naudokite tik originalias atsarginias gaminio dalis. Prieš pakeičiant reikiamas gaminio dalis, nelaukite kol jos visiškai nusidėvės. Pakeičiant nusidėvėjusias gaminio dalis prieš jiems visiškai sulūžtant, padeda išvengti galimos kritinės žalos gaminiui. Laikykitės skyriuje „Priežiūra ir valymas“ nurodytų gaminio priežiūros taisyklių.

2. SAUGUMO ĮSPĖJIMAI

2.1. INFORMACIJA GAMINIO ĮDIEGIMUI

Įsitikinkite, kad pasirinkta vieta gaminio įrengimui atitinka vietines, nacionalines bei Europos Sąjungos taisykles. Visuomet naudokite darbo saugos taisyklėse nurodytas saugos priemones bei laikykitės visų saugumo reikalavimų.

2.2. INFORMACIJA VARTOTOJUI

Vieta, kurioje bus montuojamas gaminys, paruoškite pagal visas vietines, nacionalines bei Europos Sąjungos taisykles. Naudojimo metu gaminys įkaista, taip pat, tam tikrą laiko tarpą, lieka karštas ir po naudojimo. Prieš gaminio surinkimą, reikia laikytis toliau numatytų reikalavimų:

- Norint išvengti nepageidaujamų dūmų, gaminys turi būti įrengtas ne mažiau kaip 6 metrai nuo tokių kliūčių kaip medžiai, pastatai ir pan.;
- Dėl saugumo reikalavimų turi būti naudojama ne daugiau nei 3 kamino prailginimo blokai;
- Gaminys turi būti įrengtas ant kieto, pakankamai plataus bei lygaus betoninio paviršiaus, kuris tinkamai išlaikytų gaminio svorį;

Tam tiktos gaminio dalys gali būti šiek tiek skirtingų dydžių, tačiau tai ištaisoma gaminio montavimo metu ir nėra laikoma gamykliniu broku.

Jei ant akmens masyvo detalių paviršiaus atsiranda baltų dėmių, tai laikoma natūraliu procesu, kuris atsiranda dėl drėgmės (lietus, sniegas ir pan.) ir tai nėra laikoma gamykliniu broku. Įprastai šios dėmės nuplaunamos lietaus per maždaug 2 metus. Norint pagreitinti šį procesą, galima naudoti gamintojo priemonę, kodas 002830074.

Pagal UNI EN 1860-1 nuostatus, naudojant gaminį gali atsirasti smulkių paviršinių įskilimų, tačiau tai yra natūralus reiškinys, atsirandantis dėl didelio karščio ir tai nėra laikoma gamykliniu broku. Šie įskilimai neturi jokios įtakos gaminio funkcionaliai naudojimui kokybei.

Nelieskite įkaitusio gaminio, taip pat šalia nestatyti daiktų, ypač, jei tai yra degios medžiagos. Norėdami įdėti ar išimti maistą, būkite atsargūs, naudokite tam tinkamas priemones. Gaminio naudojimo metu, patartina vaikus laikyti atokiau.

-ĮSPĖJIMAS! Norint iš naujo ar pakartotinai užkurti židinį, nenaudokite spirito arba benzino.

Naudokite tik uždegimo prietaisus, kurie atitinka Europos Sąjungos nuostatus EN 1860-3!

Gaminant maistą gaminį prižiūrėkite.

-GAMINĮ NAUDOKITE TIK maisto gamybai lauke. Kitas gaminio panaudojimo būdas griežtai draudžiamas. NENAUDOKITE GAMINIO VIDUJE.

-Nenaudokite gaminio žolės, šiukšlių, lapų ar kitų atliekų panaikinimui, deginimui. Naudokite tik tokį kuro kiekį, kurį nurodo gamintojas.

Užkurkite židinį bei prieš pradėdami gaminti, palaukite 30 minučių.

Nagaminkite, kol kuras pilnai nesudegė.

-ĮSPĖJIMAS! Naudojamas gaminys įkais iki labai aukštos temperatūros.

-ĮSPĖJIMAS! Laikykite vaikus bei gyvūnus atokiau nuo naudojamo gaminio.

-ĮSPĖJIMAS! Nestovėkite ir nesėdėkite ant gaminio.

-VISUOMET NAUDOKITE PIRŠTINES BEI LAIKYMO PADĖKLIUKUS.

-Medinės, popierinės bei plastikinės gaminio pakavimo dalys turi būti perrūšiuojamos vietinių perrūšiavimo centrų.

-Žiemos sezono metu, norint išvengti gaminiui daromos žalos dėl oro sąlygų, rekomenduojame gaminį uždengti specialiu polipropileno uždangalu.

3. SURINKIMAS

3.1. NEDAŽYTAS UGNIAI ATSPARUS BETONO GAMINYS

Siūlome jums naudoti Palazzetti sukurtą montavimo rinkinį (įsigyti papildomai). Sutvirtinkite gaminio pagrindą su viršutine dalimi skiediniu (rasite Palazzetti montavimo rinkinyje) bei kiekvieną žingsnį patikrinkite gulsčiuuku. Maži storio skirtumai gali atsirasti dėl medžiagų skirtumo ir tai nėra laikoma gamykliniu broku. Šie skirtumai ištaisomi montavimo metu, skiediniu.

Nenaudokite didelio atsparumo, greitai stingstančio cemento (balto cemento ir pan.) ar stiprių plytelių klijų ir panašių medžiagų, kadangi jos užkertą kelią šilumos plėtojimu, kas gali sukelti įtrūkimus.

Deflektorius turi būti sutvirtintas klijais „Easy fix“ (rasite Palazzetti montavimo rinkinyje): šie specialūs klijai skirti naudoti lauke laikomiems gaminiams, atsparūs karščiui ir leidžia šilumai judėti. Įspėjimas: jei gaminys susideda iš daugiau nei vieno elemento, visų pirma reikia įrengti lauko židinį ir tik tuomet likusius;

Sudėkite vidines židinio plokštes;

Prieš naudojant gaminį, palaukite, kol jis visiškai išdžius (mažiausiai 4 dienas); Lauko židiniai, pagaminti iš ugniai atsparaus betono, turi būti apsaugoti nuo blogų oro sąlygų specialiais lauko plastiko kvarco dažais (rasite Palazzetti montavimo rinkinyje). Reikalingi bent 2 sluoksniai, norint pasiekti 2-3 mm storį. Visos Marmotech ar jau nudažytos detalės turi būti apsaugomos nuo vandens poveikio su specialiu impregnantu (rasti Palazzetti montavimo rinkinyje); Impregnuoti kartą per metus.

3.2. MARMOTECH AR JAU NUDAŽYTOS DETALĖS

Montuojant šias gaminio detales naudoti tik specialius Palazzetti klijus (jeina į kai kurių modelių komplektacijas). Šie specialūs klijai šildant tampa lankstūs ir gali būti naudojami montuojant visiems gaminio elementams.

Surinkite visus gaminio elementus paeiliui, kaip sunumeruota montavimo schemoje ir kiekvieną žingsnį patikrinkite gulsčiuuku. Šie gaminio modeliai nereikalauja jokio specialaus gaminio montavimo užbaigimo, tačiau rekomenduojama gaminį apsaugoti nuo blogų oro sąlygų specialiu impregnantu (rasite kai kuriuose modeliuose, apsaugoti gaminio viršutinei daliai). Impregnuoti kartą per metus.

Bet kokie neatitikimai, kuriuos galite rasti „Easy Stone“ detalėse, turi būti laikomi kokybiškais, nes jie pagaminti rankų darbo, profesionalaus gamintojo.

3.3. SPECIALIOS INSTRUKCIJOS ŽIDINIO SUJUNGIMUI SU ORKAITE

TAIKOMA TIK GARGANO 3 SU ORKAITE

Paruoškite elementus sujungimui (6-8d-8c-12), paruoškite skylės elementams (13).

Ant gaminio viršutinės dalies (2), **nenaudojant klijų**, sudėkite stiklo pluošto vatą (rasite komplekte).

Ant jų, **be papildomų sutvirtinimų**, laikantis visų schemoje nurodytų atstumų, sudėkite orkaitės detales (6-8d-8c-9a-10a-11a-12-12d).

Orkaitės detalės (3-4a-4b) turi griovelius, sutvirtinkite keramikos pluošto detales su keliais lašeliais klijų (rasite komplekte). Tuomet galite sutvirtinti visas orkaitės detales, naudojant reikiamus elementus (13). **Kai orkaitė įkaista, elementai (13) išsiplečia. Kai taip nutinka, neužverškite daugiau (norint išvengti įtrūkimų).**

Norint įrengti ketaus duris (papildomai), naudokite varžtus su veržle ir truputį klijų (rasite komplekte), tarp ketaus durų rėmo bei priekinės orkaitės dalies (12).

TAIKOMA TIK ANTILLE

Paruoškite elementus sujungimui (23a-26a-26b-29a), paruoškite skyles elementams (33).

Ant gaminio viršutinės dalies (2), **nenaudojant klijų**, sudėkite stiklo pluošto vatą (rasite komplekte).

Ant jų, **be papildomų sutvirtinimų**, laikantis visų schemoje nurodytų atstumų, sudėkite orkaitės detales (23a-26a-26b-27a-29a-29b-30a-31a).

Orkaitės detalės (23a-26a-26b) turi griovelius, sutvirtinkite keramikos pluošto detales su keliais lašeliais klijų (rasite komplekte). Tuomet galite sutvirtinti visas orkaitės detales, naudojant reikiamus elementus (33a-33c-33d). **Kai orkaitė įkaista, elementai (33a-33c-33d) išsiplečia. Kai taip nutinka, neužverškite daugiau (norint išvengti įtrūkimų).**

Norint įrengti ketaus duris (papildomai), naudokite varžtus su veržle ir truputį klijų (rasite komplekte), tarp ketaus durų rėmo bei priekinės orkaitės dalies (29a).

TAIKOMA TIK MAXIME 3 SU ORKAITE

Paruoškite elementus sujungimui (3-4a-4b-7), paruoškite skyles elementams (9).

Ant gaminio viršutinės dalies (2), **nenaudojant klijų**, sudėkite stiklo pluošto vatą (rasite komplekte).

Ant jų, **be papildomų sutvirtinimų**, laikantis visų schemoje nurodytų atstumų, sudėkite orkaitės detales (3-4a-4b-5-6a-6b-7-8).

Orkaitės detalės (3-4a-4b) turi griovelius, sutvirtinkite keramikos pluošto detales su keliais lašeliais klijų (rasite komplekte). Tuomet galite sutvirtinti visas orkaitės detales, naudojant reikiamus elementus (9-9a-9b). **Kai orkaitė įkaista, elementai (9-9a-9b) išsiplečia. Kai taip nutinka, neužverškite daugiau (norint išvengti įtrūkimų).**

Norint įrengti ketaus duris (10), naudokite varžtus su veržle ir truputį klijų (rasite komplekte), tarp ketaus durų rėmo bei priekinės orkaitės dalies (7).

SVARBU:

-Pabaigus montuoti gaminį, pridėkite specialų pavojaus perspėjimą, kaip reikalaujama pagal UNI EN 1860-1 įstatymą (rasite komplekte);

-Visuomet pradėkite naudoti gaminį po truputį jį įšildydami iki reikiamos temperatūros;

-Jei gaminį įkaitinsite greitai, kai kurios dalys gali įtrūkti ir gaminiui gali būti padaroma didelė žala;

-Pagal esamus UNI EN 1860-1 nuostatus, gali atsirasti tam tikri įtrūkimai, tačiau jie nedaro jokios įtakos gaminio kokybei bei funkcionalumui ir negali būti laikomi gamykliniu broku ar taisomi garantiskai. Jie laikomi natūraliu plėtimosi dėl karščio rezultatu.

4. NAUDOJIMO NURODYMAI PAGAL GAMINTOJĄ

Šiose instrukcijose nurodyti gaminiai specialiai sukurti naudoti maisto gamybai bei deginti mažas, gerai išdžiovintas medienos dalis bei medienos anglis (simboliai pavaizduoti schemoje). Visos kitos medžiagos ar kuro panaudojimas laikomi neteisingais ir kelenčiais pavojų. Šis įrenginys sukurtas pagal visus techninius standartus ir industrines direktyvas.

Neviršykite leistinos užkrovos!

5. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valant gaminį, palaukite, kol jis atvės.

Valykite gaminį po kiekvieno naudojimo: tai leis lengviau pašalinti maisto likučius, nedeginti jų kito gaminio naudojimo metu.

-Visuomet pradėkite naudoti gaminį po truputį jį įšildydami iki reikiamos temperatūros;

-Jei gaminį įkaitinsite greitai, kai kurios dalys gali įtrūkti ir gaminiui gali būti padaroma didelė žala;

-Pagal esamus UNI EN 1860-1 nuostatus, gali atsirasti tam tikri įtrūkimai, tačiau jie nedaro jokios įtakos gaminio kokybei bei funkcionalumui ir negali būti laikomi gamykliniu broku ar taisomi garantiskai. Jie laikomi natūraliu plėtimosi dėl karščio rezultatu;

-Rekomenduojame kartą per metus gaminio nedažytas detales padengti specialiais dažais bei impregnuoti nuo blogų oro sąlygų;

-Šaltuoju metų laiku rekomenduojama apsaugoti gaminį specialiu uždangalu, kadangi sniegas/ledas gali pažeisti struktūrą.

**ŠIS LAUKO ŽIDINYS ATITINKA CEE 2004 DIREKTYVĄ DĖL PRODUKTŲ SAUGOS,
YPATINGAI GAMINĮ NAUDOJANT SU MAISTU.
PALAZZETTI LAUKO ŽIDINIAI ATITINKA TARPTAUTINES UNI EN 1860-1 NORMAS.**

6. REKOMENDACIJOS MAISTO GAMYBAI

CAPRI 2 IR DIVA W/OVEN modeliuose ugnį kurkite viduje. NEKURKITE UGNIES ORKAITĖJE.

Užkurkite ugnį orkaitės galinėje dalyje, laikykite duris uždarytas. Atidarykite oro pratekėjimo dureles, kurias rasite ant orkaitės durelių.

Įšildykite orkaitę palaipsniui. Pirmą kartą užkurkite silpną ugnį (2kg. smulkių ir sausų malkų), taip išvengdami termošoko ir galimų įtrūkimų.

Orkaitės temperatūra priklauso nuo sukūrentų malkų kiekio. Dažniausiai prireikia apie 1valandos, norint pasiekti reikiamą gaminimo temperatūrą (apie 250 laipsnių C). Temperatūrą matysite juodame termometre, **išskyrus modeliuose Capri 2 ir Diva, kuriuose temperatūrą matysite raudoname termometre.**

Gaminimo metodai, temperatūra bei gaminimo laikas priklauso nuo gaminamo maisto. Duotosios instrukcijos labiausiai tinka gaminant picas, duoną, pyragus ir pan.

Kai tik orkaitė pasiekia reikiamą temperatūrą ir ugnis užgęsta, atidarykite dureles ir greitai išvalykite orkaitės dugną, žarijas bei pelenus nustumdami į šoną. Jei liepsna vis dar per didelė, tačiau nebėra laiko laukti, pašalinkite visas dar nesudegusias dalis. Uždarykite ventiliacines dureles, norint neprarasti pasiektos temperatūros. Įdėkite picą, duoną ar kitą gaminamą maistą tiesiogiai į orkaitę. Maisto gamybos procesas gali būti stebimas pro specialų langelį. Maistus iškepus, jį išimkite naudodami specialias priemones (pirštines ir pan.).

